

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 54 (1983)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BERNDORF bringt ein neues Speisenverteilssystem auf den Markt

NEU



- Besteck, Tafelzubehör
- GASTROMET Serviceidee für Bankette
- CALDOMET Speisenverteilung
- RESTORAL Kantinen- und Heimverpflegung

Libbey

Gastronomiegläser
Owens - Illinois, USA



Porzellanmanufaktur
Gebr. Bauscher, Weiden

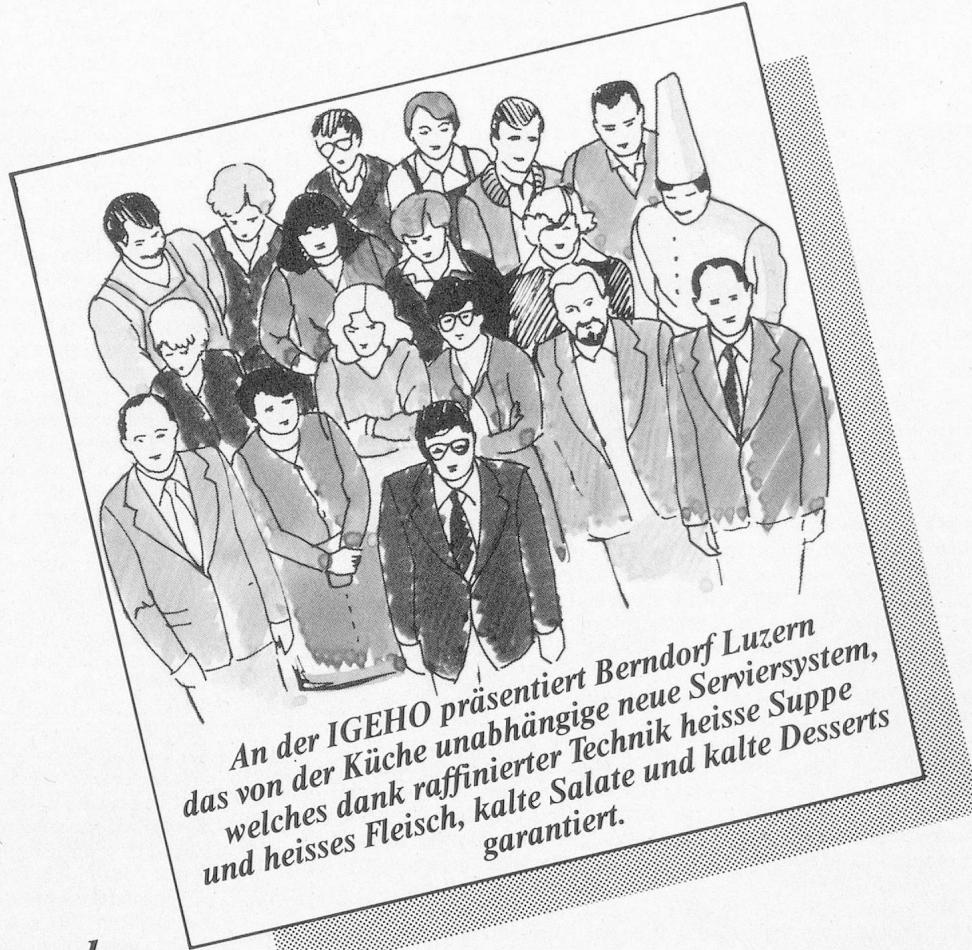
Schönwald

Porzellanfabrik Schönwald
Schönwald/Oberfranken

Einladung

IGEHO 83

Halle 24 Stand 341



An der IGEHO präsentiert Berndorf Luzern das von der Küche unabhängige neue Serviersystem, welches dank raffinierter Technik heisse Suppe und heisses Fleisch, kalte Salate und kalte Desserts garantiert.

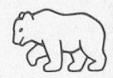
Die überzeugenden Vorteile des neuen Systems sind:

- Kochen ohne Zeitdruck, geregelte Arbeitszeit für die Küchenbrigade.
- Anrichten der Tabletts jederzeit, ausserhalb der Essenszeit.
- Gekühlte Lagerung der angerichteten Tabletts ohne Unterbrechung der Kühlkette.
- Schonende Regenerierung der Speisen.
- Gleichmässige Wärmeverteilung durch spezielle Heizanordnung.
- Garantierte Kerntemperatur über 65°C.
- Appetitliche Präsentation der essbereiten Mahlzeiten.

- Nach dem Anrichten in der Küche muss nichts mehr auf dem Tablett beigefügt oder umgestellt werden.
- Dank dezentralem Regenerieren können alle zur gleichen Zeit essen.
- Bei Bedarf wird das Essen in der Vitrine über längere Zeit warm und frisch gehalten.
- 5-Tage-Woche auch in der Küche.
- Heisses Nachtessen sogar bei geschlossener Küche.

In der Praxis mehrfach erprobt – ein System speziell entworfen für:

- Heime
- Spitäler
- Personalrestaurants
- Gastgewerbe
- Kollektivhaushalte
- und für alle Institutionen, wo schnelle und kostengünstige Speisenverteilung von grosser Wichtigkeit ist.

 **berndorf**
LUZERN